

Visual Data Manager

Memo-Graph Version II



Zusatz-Betriebsanleitung

Erweiterungen ab V2.40
Programm GLU100A und GLU000A



Additional operating manual

Additions from V2.40
Programme GLU100A and GLU000A



Endress + Hauser

The Power of Know How



(de) Deutsch

Sicherheitshinweise



Hinweis!

Die folgend beschriebenen Software-Änderungen werden **nur** von unserer Bedien- und Auslesesoftware 32 bit ab V1.3.0.0 unterstützt, jedoch nicht mehr mit unserer Bedien- und Auslesesoftware 16 bit!



Warnung!

Bei der Verwendung einer älteren PC-Software als V1.3.0.0 kann es zu Datenverlust kommen!

Digitaleingänge

- Verzögerungszeit

Bei Funktion Ein/Aus-Meldung kann eine Verzögerungszeit eingegeben werden, mit der auf den digitalen High-Zustand mit Verspätung reagiert wird.

- Schaltet Ausgang

Hat der digitale Eingang High, so kann während diesem Zustands ein Relais bzw. OC geschaltet werden.



- Steuereingang

Bei der Funktion Steuereingang können folgende Aktivitäten ausgewählt werden:



Kurve aufzeichnen

Nach Auswahl dieser Aktivität werden sämtliche Messwerte nur gespeichert, wenn der Digitaleingang auf High ist.

Signalauswertung aktiv

Nach Auswahl dieser Aktivität wird eine Auswertung (Min/Max/Mittelwert/Mengen/Integration) nur durchgeführt, wenn der Digitaleingang auf High ist.

Grenzwertüberwachung aktiv

Nach Auswahl dieser Aktivität wird die Grenzwertüberwachung nur durchgeführt, wenn der Digitaleingang auf High ist.

Mathematikkanäle



Die Anzahl der Mathematikkanäle hat sich um 4 auf 8 erhöht.

ATA-Flash



Nach Entfernen der ATA-Flash-Karte aus dem Gerät kann nach einer einstellbaren Zeitdauer von 1-999 Minuten ein Warnhinweis eingeblendet werden.

Grenzwerte

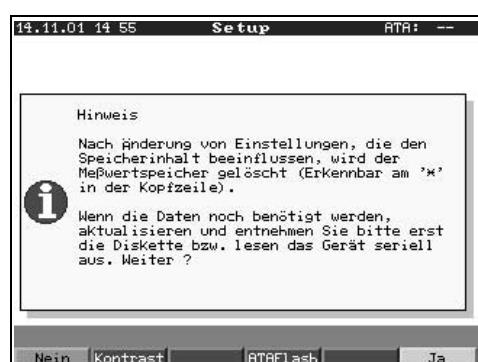
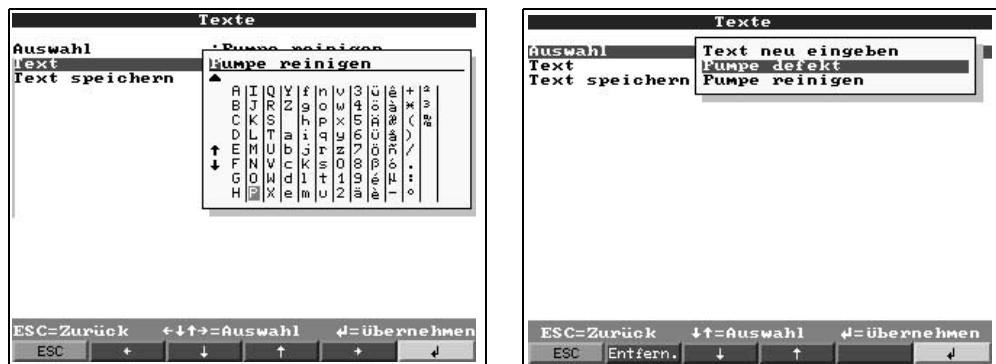


Ohne den Menüpunkt aufzurufen sieht man sofort, ob bei aktivierte Grenzwerten dieser bereits aktiviert wurde.

Texteingabe

Wo bisher der Softkey *Kontrast* war, befindet sich jetzt der Softkey *Texte*. Dahinter verbirgt sich die Funktionalität einer Texteingabe während des Betriebs zur Hinterlegung von beliebigen Texten im Ringspeicher bzw. Ereignisliste.

Es können Texte z. B. zur Beschreibung der derzeitigen Situation eingegeben werden. Sie werden zusammen mit dem aktuellen Zeitstempel gespeichert. Gleichzeitig werden die letzten 20 Texte in einer Liste gespeichert und können aus dieser schnell ausgewählt werden.



Die Funktion *Kontrast* ist unter *Setup* zu finden.

Baudrate 38400 bit/s



Es ist nun möglich die serielle Schnittstelle RS232 bzw. RS485 mit 38400 bit/s zu betreiben. Mit der Einschränkung, dass die RS232 und RS485 gleichzeitig beide 19200 bit/s oder beide 38400 bit/s haben. Eine Kombination ist nicht möglich.

(en) English

Safety notes



Hint!

The following software changes will **only** be supported by our 32 Bit operating and read out software from version V1.3.0.0 and not by the 16 Bit operating and read out software!



Warning!

If PC-software older than V1.3.0.0 is used this could lead to data loss!

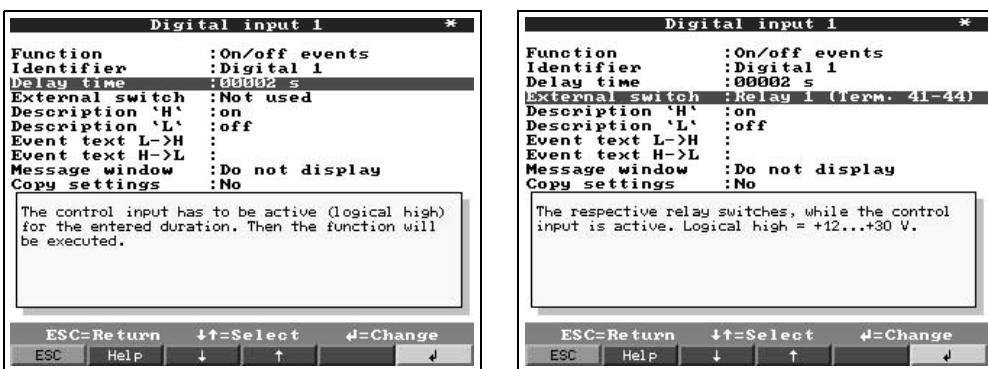
Digital inputs

- Delay time

In function *On/off events* a time delay can be set that sets the delayed reaction time on the digital high state change.

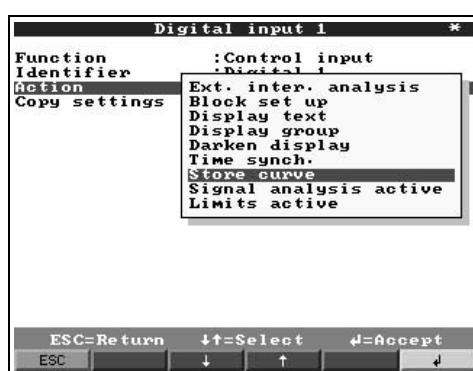
- External switch

So long as the digital value condition is high a relay or OC can be switched.



- Control input

The following activities can be selected in the *Control input* function:



Store curve

After selecting this activity measured values are stored whilst the digital input is high.

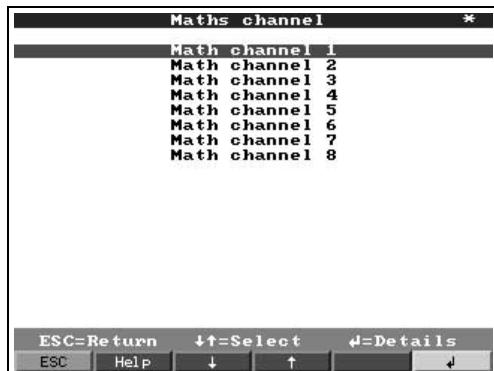
Signal analysis active

After selecting this activity an analysis (min, max, average values, quantities and integration) is run when the digital input has changed to high.

Limits active

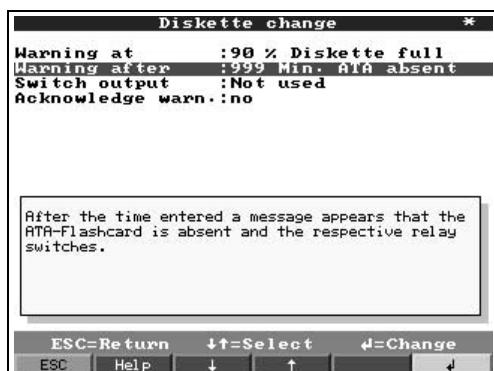
After selecting this activity the alarm set point limit monitor is only active once the digital input is high.

Maths channel



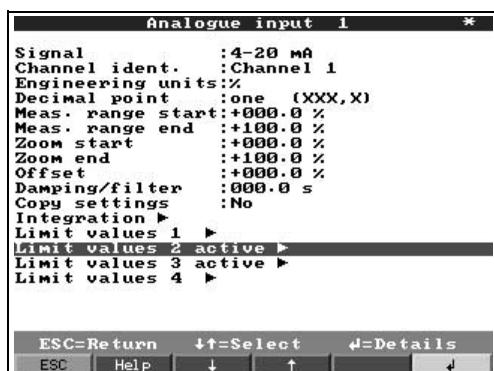
The number of maths channels has been increased from 4 to 8.

ATA-Flash



After removing the ATA flash card a warning message can be set to appear after a preset time of 1-999 minutes.

Limits value

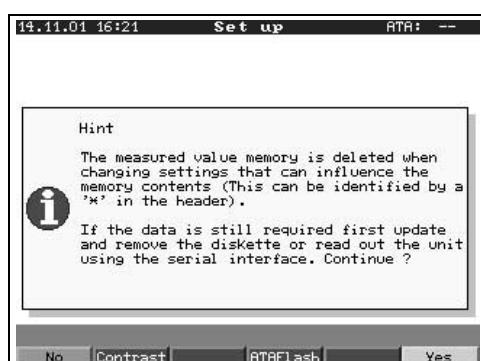
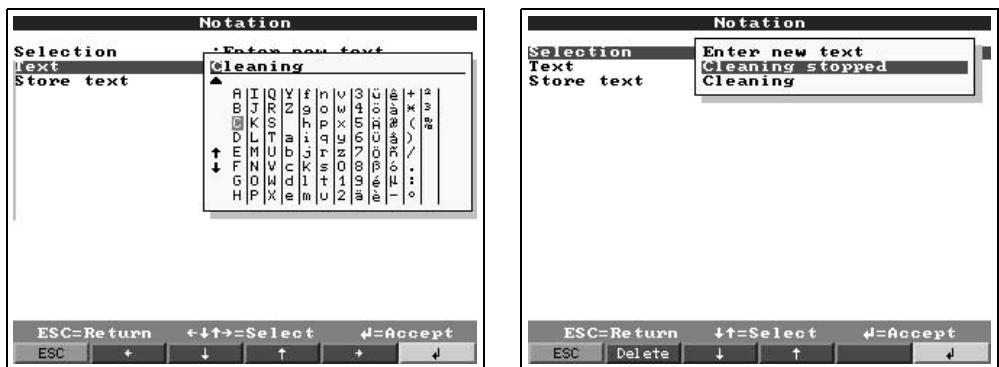


In the set up menu it can now be seen whether the alarm limit value is active or not without needing to change the set up screen.

Notation

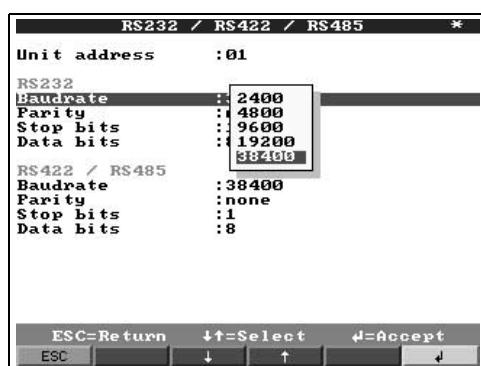
Where the softkey *Contrast* used to be this has been replaced by a softkey *Notation*. This has the functionality of being able to enter a text into the ring memory or event list during unit operation.

For example text describing the actual situation can be entered. These are stored together with the appropriate time stamp. Simultaneously the last 20 texts are stored in a list and can be swiftly selected and displayed.



The function *Contrast* can now be found under *Set up*.

Baudrate 38400 bit/s



It is now possible to run the RS232 or RS485 serial interfaces at 38400 bit/s. The limitation is that the RS232 and RS 485 interfaces must both be run at either 19200 bit/s or 38400 bit/s. A combination is not possible.

Europe

Austria

Endress+Hauser Ges.m.b.H.
Wien

Tel. ++43 (1) 88056-0, Fax (1) 88056-35

Belarus

Belorizonte

Minsk

Tel. ++375 (172) 263166, Fax (172) 263111

Belgium / Luxembourg

Endress+Hauser S.A./N.V.

Brussels

Tel. ++32 (2) 2480600, Fax (2) 2480553

Bulgaria

INTERTECH-AUTOMATION

Sofia

Tel. ++359 (2) 664869, Fax (2) 9631389

Croatia

Endress+Hauser GmbH+Co.

Zagreb

Tel. ++385 (1) 6637785, Fax (1) 6637823

Cyprus

I+G Electrical Services Co. Ltd.

Nicosia

Tel. ++357 (2) 484788, Fax (2) 484690

Czech Republic

Endress+Hauser GmbH+Co.

Praha

Tel. ++420 (26) 6784200, Fax (26) 6784179

Denmark

Endress+Hauser A/S

Søborg

Tel. ++45 (70) 131132, Fax (70) 132133

Estonia

Elvi-Aqua

Tartu

Tel. ++372 (7) 422726, Fax (7) 422727

Finland

Endress+Hauser Oy

Espoo

Tel. ++358 (9) 8596155, Fax (9) 8596055

France

Endress+Hauser

Huningue

Tel. ++33 (3) 89696768, Fax (3) 89694802

Germany

Endress+Hauser Meßtechnik GmbH+Co.

Weil am Rhein

Tel. ++49 (7621) 97501, Fax (7621) 975555

Great Britain

Endress+Hauser Ltd.

Manchester

Tel. ++44 (161) 2865000, Fax (161) 9981841

Greece

I & G Building Services Automation S.A.

Athens

Tel. ++30 (1) 9241500, Fax (1) 9221714

Hungary

Mile Ipari-Elektro

Budapest

Tel. ++36 (1) 2615535, Fax (1) 2615535

Iceland

Vatnshreinsun HF

Reykjavik

Tel. ++35 (5) 619616, Fax (5) 619617

Ireland

Floameco Company Ltd.

Kildare

Tel. ++35 (45) 868615, Fax (45) 868182

Italy

Endress+Hauser Italia S.p.A.

Cernusco s/N Milano

Tel. ++39 (02) 92106421, Fax (02) 92107153

Latvia

Raita Ltd.

Riga

Tel. ++371 (7) 312897, Fax (7) 312894

Lithuania

Agava Ltd.

Kaunas

Tel. ++370 (7) 202410, Fax (7) 207414

Netherlands

Endress+Hauser B.V.

Naarden

Tel. ++31 (35) 6958611, Fax (35) 6958825

Norway

Endress+Hauser A/S
Tranby
Tel. ++47 (32) 859850, Fax (32) 859851

Poland

Endress+Hauser Polska Sp. z o.o.
Warszawa
Tel. ++48 (22) 7201090, Fax (22) 7201085

Portugal

Tecnis - Tecnica de Sistemas Industriais
Linda-a-Velha
Tel. ++351 (1) 4172637, Fax (1) 4185278

Romania

Romconseng SRL
Bucharest
Tel. ++40 (1) 4101634, Fax (1) 4101634

Russia

Endress+Hauser Moscow Office
Moscow
Tel. ++709 (5) 1587571, Fax (5) 1589864

Transcom Technik s.r.o.
Bratislava
Tel. ++421 (74) 4888684, Fax (74) 4887112

Slovenia

Endress+Hauser D.O.O.
Ljubljana
Tel. ++386 (61) 1592217, Fax (61) 1592298

Spain

Endress+Hauser S.A.
Barcelona
Tel. ++34 (93) 4803366, Fax (93) 4733839

Sweden

Endress+Hauser AB
Söllentuna
Tel. ++46 (8) 55511600, Fax (8) 55511600

Switzerland

Endress+Hauser Metso AG
Reinach/BL 1
Tel. ++41 (61) 7157575, Fax (61) 7111650

Turkey

Intek Endüstriyel Ölçü ve Kontrol Sistemleri
İstanbul
Tel. ++90 (212) 2751355, Fax (212) 2662775

Ukraine

Industria Ukraina
Kiev
Tel. ++380 (44) 26881, Fax (44) 26908

Yugoslavia

Meris d.o.o.
Beograd
Tel. ++381 (11) 4446164, Fax (11) 4441966

Africa

Egypt

Anasis
Heliopolis/Cairo
Tel. ++20 (2) 417900, Fax (2) 417900

Morocco

Oussama S.A.
Casablanca
Tel. ++212 (2) 241338, Fax (2) 402657

Nigeria

J F Technical Invest. Nig. Ltd.
Lagos
Tel. ++234 (1) 62234546, Fax (1) 62234548

South Africa

Endress+Hauser Pty. Ltd.
Sandton
Tel. ++27 (11) 4441386, Fax (11) 4441977

Tunisia

Controle, Maintenance et Regulation
Tunis
Tel. ++216 (1) 793077, Fax (1) 788595

America

Argentina

Endress+Hauser Argentina S.A.
Buenos Aires
Tel. ++54 (1) 145227970, Fax (1) 145227909

Bolivia

Tritec S.R.L.
BOL - Cochabamba
Tel. ++591 (42) 56993, Fax (42) 50981

Brazil

Samson Endress+Hauser Ltda.
Sao Paulo
Tel. ++55 (11) 50313455, Fax (11) 50313067

Canada

Endress+Hauser Ltd.
Burlington, Ontario
Tel. ++1 (905) 6819292, Fax (905) 6819444

Chile

Endress+Hauser Chile Ltd.
Las Condes - Santiago
Tel. ++56 (2) 321 3009, Fax (2) 321 3025

Colombia

Colsein Ltd.
Bogota D.C.
Tel. ++57 (1) 2367659, Fax (1) 6107868

Costa Rica

EURO-TEC S.A.
San Jose
Tel. ++506 (2) 961542, Fax (2) 961542

Ecuador

Insetec Cia. Ltda.
Quito
Tel. ++593 (2) 269148, Fax (2) 461833

Guatemala

ACISA Automatizacion Y Control Industrial S.A.
Ciudad de Guatemala, C.A.
Tel. ++502 (3) 345985, Fax (2) 327431

Mexico

Endress+Hauser I.I.
Mexico City
Tel. ++52 (5) 568965, Fax (5) 568418

Paraguay

Incoel S.R.L.
Asuncion
Tel. ++595 (21) 213989, Fax (21) 226583

Uruguay

Circular S.A.
Montevideo
Tel. ++598 (2) 925785, Fax (2) 929151

USA

Endress+Hauser Inc.
Greenwood, Indiana
Tel. ++1 (317) 5357138, Fax (317) 5358489

Venezuela

H. Z. Instrumentos C.A.
Caracas
Tel. ++58 (2) 9440966, Fax (2) 9444554

Asia

Endress+Hauser Shanghai
Instrumentation Co. Ltd.
Shanghai
Tel. ++86 (21) 54902300, Fax (21) 54902303

Endress+Hauser Beijing Office
Beijing
Tel. ++86 (10) 68344058, Fax (10) 68344068

Endress+Hauser (H.K.) Ltd.
Hong Kong
Tel. ++852 (2) 5283120, Fax (2) 8654171

Endress+Hauser (India) Pvt Ltd.
Mumbai
Tel. ++91 (22) 8521458, Fax (22) 8521927

Indonesia

PT Grama Bazita
Jakarta
Tel. ++62 (21) 7975083, Fax (21) 7975089

Japan

Sakura Endress Co., Ltd.
Tokyo
Tel. ++81 (422) 540611, Fax (422) 550275

Malaysia

Endress+Hauser (M) Sdn. Bhd.
Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan
Tel. ++60 (3) 7334848, Fax (3) 7338800

Pakistan

Speedy Automation
Karachi
Tel. ++92 (21) 7722953, Fax (21) 7736884

Papua New Guinea

SBS Electrical Pty Limited
Port Moresby
Tel. ++675 (3) 251188, Fax (3) 259556

Philippines

Brenton Industries Inc.
Makati Metro Manila
Tel. ++63 (2) 6388041, Fax (2) 6388042

Singapore

Endress+Hauser (S.E.A.) Pte., Ltd.
Singapore
Tel. ++65 (5) 668222, Fax (2) 666848

South Korea

Endress+Hauser (Korea) Co., Ltd.
Seoul
Tel. ++82 (2) 6587200, Fax (2) 6592838

Taiwan

Kingjar Corporation
Taipei R.O.C.
Tel. ++866 (2) 27183938, Fax (2) 27134190

Thailand

Endress+Hauser Ltd.
Bangkok
Tel. ++66 (2) 996781120, Fax (2) 9967810

Vietnam

Tan Viet Bao Co. Ltd.
Ho Chi Minh City
Tel. ++84 (8) 8335225, Fax (8) 8335227

Iran

Telephone Technical Services Co. Ltd.
Tehran
Tel. ++98 (21) 8746750, Fax (21) 8737295

Israel

Instrumetrics Industrial Control Ltd.
Tel-Aviv
Tel. ++972 (3) 6480205, Fax (3) 6471992

Jordan

Parpas Engineering S.A.
Amman
Tel. ++962 (6) 4643246, Fax (6) 4645707

Kingdom of Saudi Arabia

Anasia
Jeddah
Tel. ++966 (2) 6710014, Fax (2) 6725929

Kuwait

Kuwait Maritime & Mercantile Co. K.S.C.
Safat
Tel. ++965 (2) 441481, Fax (2) 441486

Lebanon

Nabil Ibrahim
Jbeil
Tel. ++961 (3) 254052, Fax (9) 548038

Sultanate of Oman

Mustafa & Jawad Science & Industry Co.
L.L.C.
Ruwi
Tel. ++968 (60) 2009, Fax (60) 7066

United Arab Emirates

Descon Trading EST.
Dubai
Tel. ++971 (4) 653651, Fax (4) 653264

Yemen

Yemen Company for Ghee and Soap Industry
Taiz
Tel. ++967 (4) 230664, Fax (4) 212338

Australia + New Zealand

Australia

ALSTOM Australia Ltd.
Sydney
Tel. ++61 (2) 97224777, Fax (2) 97224888

New Zealand

EMC Industrial Group Ltd.
Auckland
Tel. ++64 (9) 4155110, Fax (9) 4155115

All other countries

Endress+Hauser GmbH+Co.
Instruments International
D-Weil am Rhein
Germany

Tel. ++49 (7621) 97502,
Fax (7621) 975345

Unternehmen der Endress+Hauser-Gruppe
Members of the Endress+Hauser Group

